

ศิรินทร สิ้นศิริโรจน์ 2556: ลักษณะการเปลี่ยนแปลงคำอ่านภาษาไทย
ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาไทย) สาขาภาษาไทย ภาควิชาภาษาไทย
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก: รองศาสตราจารย์สิริวรรณ นันทจันทูล, ปร.ด.
286 หน้า

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาลักษณะการเปลี่ยนแปลงคำอ่านภาษาไทย และ
เปรียบเทียบลักษณะคำอ่านภาษาไทยที่บันทึกคำอ่านมากกว่าสองลักษณะ ข้อมูลสำหรับการศึกษา
วิจัยเรื่องนี้ คือ คำภาษาไทยที่มีการเปลี่ยนแปลงคำอ่าน ในปทานุกรม พ.ศ. 2470 กรมตำรา
กระทรวงธรรมการ, พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2493, พ.ศ. 2525 และ พ.ศ. 2542

ผลการศึกษาในด้านลักษณะการเปลี่ยนแปลงคำอ่านภาษาไทย พบลักษณะการเปลี่ยนแปลง
จำนวนคำศัพท์ โดยพบการเพิ่มคำอ่าน จำนวน 212 คำ คิดเป็นร้อยละ 62.54 รองลงมาพบการคง
คำอ่าน จำนวน 95 คำ คิดเป็นร้อยละ 28.02 การลดคำอ่าน จำนวน 18 คำ คิดเป็นร้อยละ 5.31 และ
พบลักษณะการเปลี่ยนแปลงเสียงคำอ่าน โดยการเปลี่ยนเสียง จำนวน 149 คำ คิดเป็นร้อยละ 43.95
รองลงมาพบการเติมเสียง จำนวน 116 คำ คิดเป็นร้อยละ 34.22 การตัดเสียง จำนวน 56 คำ คิดเป็น
ร้อยละ 16.52

ผลการศึกษาในด้านการเปรียบเทียบลักษณะคำอ่านภาษาไทยที่บันทึกเสียงคำอ่านมากกว่า
สองลักษณะ พบ จำนวนคำศัพท์ที่มีการเปลี่ยนแปลง โดยมีการบันทึกเสียงคำอ่านสองลักษณะ
จำนวน 271 คำ คิดเป็นร้อยละ 96.10 และพบเสียงคำอ่านที่มีการเปลี่ยนแปลงการบันทึกเสียง
คำอ่านมากกว่าสองลักษณะ ด้วยการเติมเสียงมากที่สุด จำนวน 134 คำ คิดเป็นร้อยละ 47.52
รองลงมาด้วยการเปลี่ยนเสียง จำนวน 85 คำ คิดเป็นร้อยละ 30.14 และด้วยการตัดเสียง จำนวน
50 คำ คิดเป็นร้อยละ 17.73